

ZUBEHÖR / ACCESSORIES

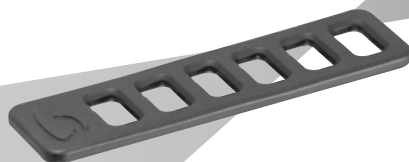
Art.-Nr. 00361



2 x Alkaline-Batterie Typ AAA
2 x AAA alkaline battery

ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Art.-Nr. 00481



Silikon-Ersatzhalterung
Silicone Mount

SIGMA

StVZQ ✓



CURVE



CE INFORMATION

EN SIGMA-ELEKTRO GmbH hereby declares that the CURVE complies with the fundamental requirements and other relevant regulations of Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. You can find the CE declaration at: ce.sigasport.com/curve

DE Hiermit erklärt SIGMA-ELEKTRO GmbH, dass sich die CURVE in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/30/EU und RoHS Directive 2011/65/EU befindet. Sie finden die Konformitäts-Erklärung unter folgendem Link: ce.sigasport.com/curve

FR Vous trouverez la déclaration CE à l'adresse : ce.sigasport.com/curve

IT La dichiarazione CE è disponibile all'indirizzo: ce.sigasport.com/curve

ES Puede encontrar la declaración de conformidad CE en: ce.sigasport.com/curve

NL U kunt de CE-certificering vinden op: ce.sigasport.com/curve

DE Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden (Batteriegesez - BattG)! Bitte geben Sie die Batterien an einer benannten Übergabestelle zur Entsorgung ab.



EN Batteries must not be disposed of with the household waste (Battery Law). Please give the batteries to a designated delivery station for the disposal.

FR Ne pas jeter les piles aux ordures ménagères (loi relative aux piles et accus). Veuillez rapporter vos piles usagées dans un centre de collecte agréé.

IT La batteria non devono essere smaltite tra i rifiuti domestici (legge europea sulle batterie). Si prega di consegnare le batterie a un centro di raccolta autorizzato.

ES ¡Las baterías no se deben desecher en la basura doméstica (Ley de baterías)! Por favor entregue las baterías a un lugar de recogida apropiado para su eliminación.

NL Batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval terecht komen (Europese richtlijn batterijen). Geef de batterijen af bij een daarvoor bestemde afvalverzamelplaats.

PT As pilhas não devem ser depositadas no lixo doméstico (Lei europeia relativa a pilhas)! Entregue as pilhas junto de uma empresa de recolha mencionada para a eliminação.

PL Baterii nie wolno wyrzucać do śmieci (ustawa o bateriach). Baterie należy oddać do utylizacji w odpowiednim punkcie zbiórki odpadów.

HU Az elemeket nem szabad a háztartási szemétkébe dobni („elemtörvény”). Kérjük, vigye az elemeket egy megfelelő gyűjtőhelyre ártalmatlanításra.

CZ Baterie se nesmí likvidovat s domovním odpadem (zákon o bateriích). Odevzdejte prosím baterie na příslušném sběrném místě k odpadu.

SK Batérie sa nesmie likvidovať skomunálnym odpadom (zákon o batériách). Odovzdajte, prosím, batérie na menovanom zbernom mieste na likvidáciu.

FI Paristoja ei nykyään saa hävittää kotitalousjätteen mukana (paristoja koskeva säädös). Toimita paristot asianmukaiseen kierrätyspisteeseen hävitystä varten.

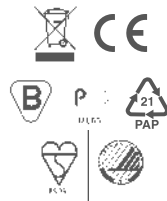
SE Batterier får inte kastas i hushållssoporna (batterilag). Lämna batterierna till en godkänd återvinningsplats.

NO Batteriene må ikke kastes i husholdningsavfallet (batterilov). Lever batteriene på et godkjent gjenvinningsanlegg.

DK Batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet (Batterilov). Aflever batterierne på et tilsvarende samlested.

RU Использованные батарейки запрещается выбрасывать в домашний мусор (Закон об утилизации батареек/аккумуляторов). Пожалуйста, сдавайте использованные батарейки для утилизации в один из указанных приемных пунктов.

SI Baterij se ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjimi odpadki (Uredba o ravnanju z baterijami in akumulatorji ter odpadnimi baterijami in akumulatorji). Prosimo, da baterije oddate v zbiralnico za odstranjevanje baterij.



SIGMA-ELEKTRO GmbH

Dr. - Julius - Leber - Straße 15
D-67433 Neustadt / Weinstraße
Tel. +49 6321-9120-118
kundenservice@sigmasport.com

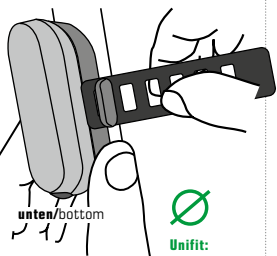
MONTAGE / MOUNTING

Die Lichtverteilung darf nicht verdeckt sein! / Do not cover the rear light!

1

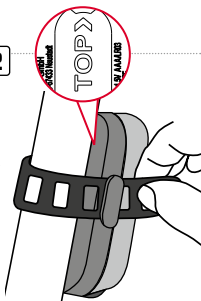
Vor Montage Sattelstütze reinigen und entfetten, um einen festen Sitz zu gewährleisten. Bei der Befestigung ist darauf zu achten, dass die Silikonhandbefestigung bei Montage so fest angezogen und angebracht wird, dass sich die Rückleuchte weder von selbst verstellen kann noch leicht verstellbar ist (d.h. erforderliches Drehmoment zur Verstellung muss nach Montage größer als 2 Nm sein). /

Before mounting, clean and degrease seatpost to ensure a tight fit. When attaching, make sure that the silicone strap fitting is tightened and mounted during installation so that the tail light can not self-adjust or be easily adjusted (i.e., torque required to adjust must be greater than 2 Nm after mounting).



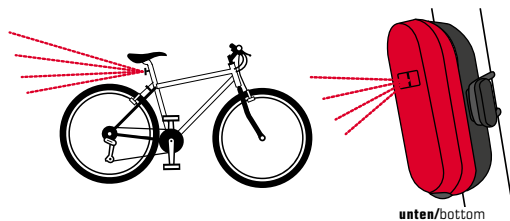
Unfit:
25-32 mm

2



AUSRICHTUNG / ALIGNMENT

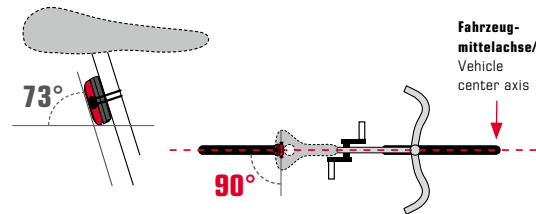
Die Lichtverteilung darf nicht verdeckt sein! / Do not cover the rear light!



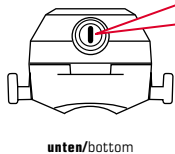
Anbauhöhe zwischen 250 -1200 mm. /
Mounting height between 250 -1200 mm

Abschlussseite der Schlussleuchte parallel zur Sattelstütze im 73° Winkel zur Fahrbahn und rechtwinklig zur Fahrzeugmittelachse. /

Final side of the rear light parallel to the seat post at an angle of 73° to the road and perpendicular to the vehicle center axis.



SCHALTER / BUTTON



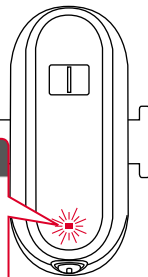
SCHALTER / BUTTON

● 1 x click = on

○ + 1 x click = off

BATTERIESTATUS / BATTERY CONTROL

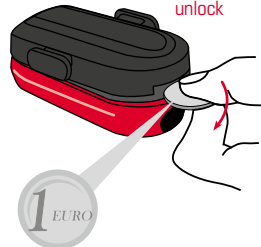
Battery %
10% - 0%
Wenn die LED rot leuchtet,
dann umgehend
Batterien wechseln! /
If light appears red,
please change battery!



BATTERIEWECHSEL / BATTERY CHANGE

1

öffnen /
unlock



2

schließen /
lock

